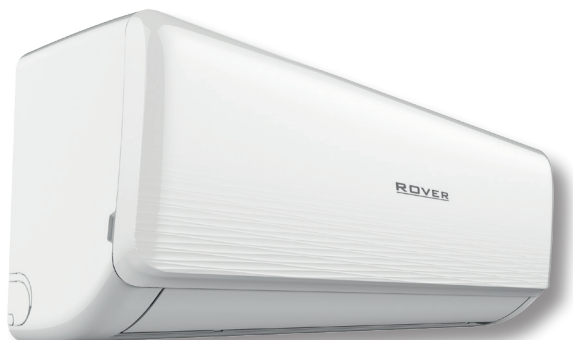


**ROVER**  
HIGH QUALITY CLIMATE



**КОНДИЦИОНЕР ВОЗДУХА  
СПЛИТ-СИСТЕМА НАСТЕННОГО ТИПА**

**СЕРИЯ FRESH III  
тип RS2NF**

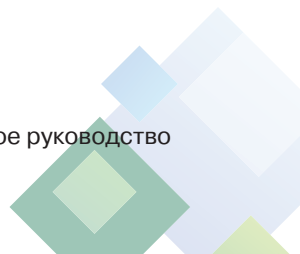
**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

МОДЕЛИ:

RS2NF07BE  
RS2NF09BE  
RS2NF12BE  
RS2NF18BE  
RS2NF24BE



Пожалуйста, перед началом работы внимательно изучите данное руководство





**Оборудование соответствует требованиям технического регламента  
«О безопасности машин и оборудования».**

**Установленный срок службы — 7 лет.**

## **СОДЕРЖАНИЕ**

1. Назначение кондиционера.....	3
2. Меры безопасности.....	4
3. Устройство и составные части .....	6
4. Технические характеристики .....	7
5. Функции и управление кондиционером .....	9
6. Условия эксплуатации кондиционера .....	15
7. Требования при эксплуатации .....	16
8. Уход и техническое обслуживание .....	18
9. Сбои в работе, причины и способы устранения .....	20
10. Транспортировка и хранение .....	21
11. Гарантийные обязательства .....	22

### **1. НАЗНАЧЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРА**

Кондиционер бытовой типа сплит-система серии FRESH III предназначен для создания оптимальной температуры воздуха при обеспечении санитарно-гигиенических норм в жилых, общественных и административно-бытовых помещениях.

Кондиционер осуществляет охлаждение, осушение, нагрев (исключение — модели, работающие только на охлаждение) и очистку воздуха от пыли.

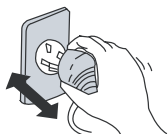
## 2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Штепсель питания должен быть плотно вставлен в розетку.

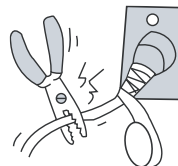
Несоблюдение данного требования может привести к поражению электрическим током, перегреву и возникновению пожара.



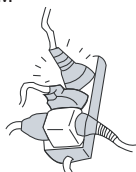
Во время работы не вынимайте штепсель питания из розетки. Несоблюдение данного требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.



Никогда не наращивайте кабель питания. Это может привести к перегреву и явиться причиной пожара.

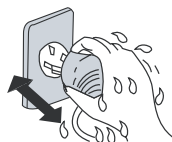


Не применяйте удлинители силовых линий и не используйте розетку для одновременного питания другой электрической аппаратуры. Это может привести к поражению электрическим током и возникновению пожара.



Не эксплуатируйте кондиционер с мокрыми руками.

Это может привести к поражению электрическим током.



Не вставляйте руки, палки и т.п. в воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия. Это может быть опасно.



Не направляйте холодный воздушный поток на людей в течение длительного периода времени. Это может привести к ухудшению физического состояния и проблемам со здоровьем.



При появлении признаков горения или дыма, пожалуйста, отключите электропитание и свяжитесь с центром обслуживания компании ROVER.

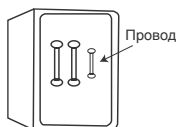


Не пытайтесь самостоятельно чинить воздушный кондиционер. Это может привести к еще большим неисправностям.

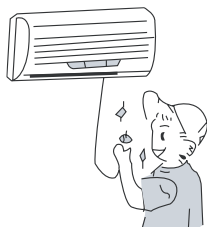


## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Не используйте вместо предусмотренного предохранителя «жучки» и прочие подобные устройства. Это может привести к поломкам или пожару.

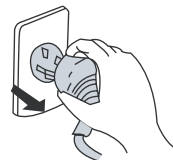


Обязательно вынимайте штепсель из розетки питания в случае длительного простоя кондиционера воздуха.



При проведении чистки необходимо прекратить работу кондиционера и отключить подачу питания.

В противном случае возможно поражение электрическим током.



Не вытаскивайте штепсель питания из розетки, держась за кабель питания.

Это может привести к пожару и поражению электрическим током.



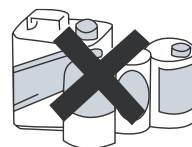
Не размещайте нагревательные приборы рядом с кондиционером воздуха.

Поток воздуха от кондиционера может привести к недостаточной производительности нагревательного прибора.

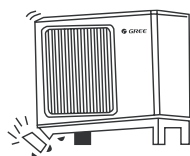


Не допускайте размещения рядом с блоками горючих смесей и распылителей.

Существует опасность воспламенения.

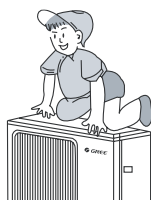


Убедитесь в том, что стойка для установки блока достаточно прочна. В противном случае возможно падение блока, сопровождающееся нанесением травм и т.п.



Не облакачивайтесь и не становитесь на верхнюю часть наружного блока.

Падение наружного блока может быть опасным.

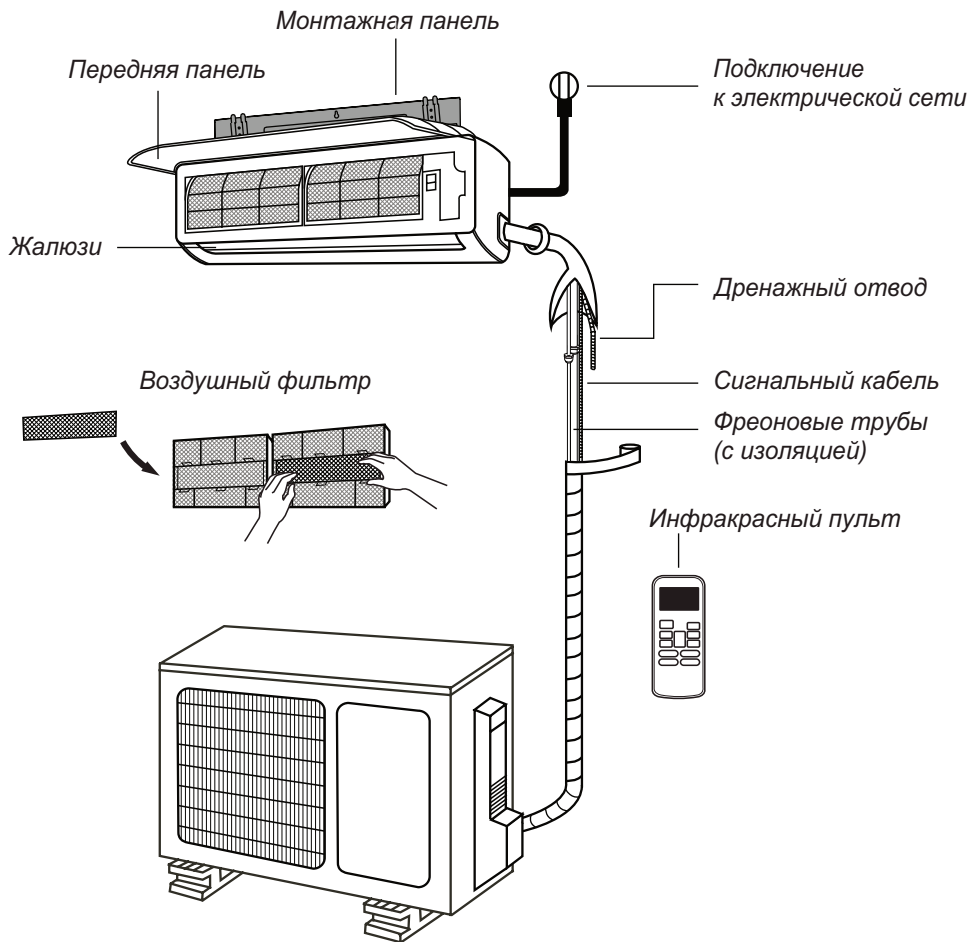


Не загромождайте воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия наружного и внутреннего блоков.

Это может вызвать падение мощности кондиционера и привести к нарушению его работы.



### 3. УСТРОЙСТВО И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ



## 4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	в сборе		RS2NF07BE	RS2NF09BE	RS2NF12BE
	внутренний блок		RS2NF07BE/I	RS2NF09BE/I	RS2NF12BE/I
	наружный блок		RS2NF07BE/O	RS2NF09BE/O	RS2NF12BE/O
Производительность	охлаждение	Вт	2100	2650	3550
	нагрев		2200	2700	3650
Источник электропитания			~ (220±10%)В, 50 Гц	~ (220±10%)В, 50 Гц	~ (220±10%)В, 50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	охлаждение	Вт	650	825	1106
	нагрев		610	748	1011
Номинальный ток	охлаждение	А	2.82	3.58	4.8
	нагрев		2.65	3.25	4.39
EER/COP			3.21/3.61	3.21/3.61	3.21/3.61
Класс энергопотребления			A/A	A/A	A/A
Расход воздуха (макс.)		м³/ч	480/450/310	500/380/280	550/450/370
Уровень шума	внутренний блок	дБ(А)	24/27/29/33	24/27/30/33	25/30/33/35
	наружный блок		48	50	52
Тип хладагента			R410A	R410A	R410A
Масса фреона в наружном блоке*		кг	0.40	0.54	0.61
Характеристика фреоновой трассы	диаметр труб	жидк.	1/4"	1/4"	1/4"
		газ	3/8"	3/8"	3/8"
	длина (max)	м	20	20	20
перепад (max)	10		10	10	
Сетевой кабель (к внутреннему блоку)		п×мм²	3×1.0	3×1.0	3×1.0
Межблочные кабели			4×1.0	4×1.0	4×1.0
Габаритные размеры (ширина × высота × глубина)	внутренний блок	мм	690×283×199	690×283×199	750×285×200
	наружный блок		665×420×280	665×420×280	710×500×240
Размеры в упаковке (ширина × высота × глубина)	внутренний блок	мм	760×345×280	760×345×280	820×345×280
	наружный блок		760×480×345	760×478×343	780×570×345
Установочные размеры наружного блока		мм	430×280	430×280	500×260
Вес (нетто/брутто)	внутренний блок	кг	8/9.5	8.5/10	9/10.5
	наружный блок		20/22	21/23	25/27.5

\* Количество фреона указано для трассы не более 3 м. При увеличении длины трассы необходимо дозаправить кондиционер в расчете 20 г на 1 м жидкостной трубы для моделей до 6 кВт и 30 г на 1 м жидкостной трубы для моделей 6 кВт и более.

В таблице приведены данные для температурных условий в соответствии с ISO 5151-94:  
 – режим охлаждения: внутри 24 °C(DB)/19 °C (WB), снаружи 35 °C(DB)/24 °C (WB);  
 – режим обогрева: внутри 20 °C(DB)/15 °C (WB), снаружи 7 °C(DB)/6 °C (WB).

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Модель	в сборе		RS2NF18BE	RS2NF24BE
	внутренний блок		RS2NF18BE/I	RS2NF24BE/I
	наружный блок		RS2NF18BE/O	RS2NF24BE/O
Производительность	охлаждение	Вт	5300	7000
	нагрев		5450	7100
Источник электропитания			~ (220±10%)В, 50 Гц	~ (220±10%)В, 50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	охлаждение	Вт	1656	2325
	нагрев		1509	2211
Номинальный ток	охлаждение	А	7.2	10.1
	нагрев		6.56	9.6
EER/COP			3.21/3.61	3.01/3.21
Класс энергопотребления			A/A	B/C
Расход воздуха (макс.)		м³/ч	800/650/500	1050/950/850
Уровень шума	внутренний блок	дБ(А)	29/32/35/38	31/34/37/40
	наружный блок		54	55
Тип хладагента			R410A	R410A
Масса фреона в наружном блоке*		кг	1.00	1.45
Характеристика фреоновой трассы	диаметр труб	жидк.	1/4"	1/4"
		газ	1/2"	1/2"
	длина (max)	м	20	25
			перепад (max)	10
Сетевой кабель (к внутреннему блоку)		п×мм²	3×1.5	3×2.5
Межблочные кабели			4×1.0	4×1.0
Габаритные размеры (ширина × высота × глубина)	внутренний блок	мм	900×310×225	900×310×225
	наружный блок		795×525×290	825×655×310
Размеры в упаковке (ширина × высота × глубина)	внутренний блок	мм	950×380×290	950×380×290
	наружный блок		907×600×382	945×725×435
Установочные размеры наружного блока		мм	545×300	540×335
Вес (нетто/брутто)	внутренний блок	кг	11/13	12/14
	наружный блок		37/40	46/49

\* Количество фреона указано для трассы не более 3 м. При увеличении длины трассы необходимо дозаправить кондиционер в расчете 20 г на 1 м жидкостной трубы для моделей до 6 кВт и 30 г на 1 м жидкостной трубы для моделей 6 кВт и более.

В таблице приведены данные для температурных условий в соответствии с ISO 5151-94:  
 – режим охлаждения: внутри 24 °C(DB)/19 °C (WB), снаружи 35 °C(DB)/24 °C (WB);  
 – режим обогрева: внутри 20 °C(DB)/15 °C (WB), снаружи 7 °C(DB)/6 °C (WB).



## 5. УПРАВЛЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРОМ

В комплекте с кондиционером поставляется инфракрасный пульт дистанционного управления.

### ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

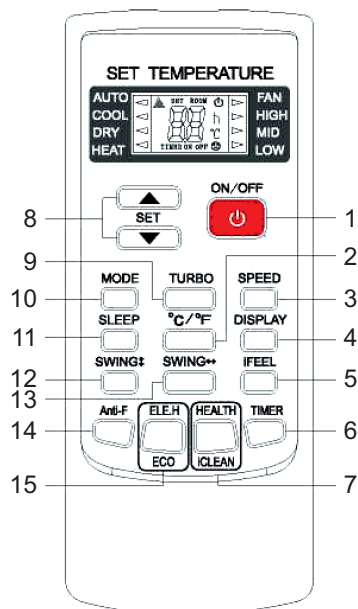
- Перед первым использованием пульта дистанционного управления установите в пульт батарейки, соблюдая полярность.
- Убедитесь, что пульт дистанционного управления направлен на приемник ИК-сигнала, что между ними нет никаких препятствий и что расстояние между ними не больше 8 м.
- Не роняйте и не бросайте пульт дистанционного управления.
- Не позволяйте никаким жидкостям попасть на пульт.
- Не оставляйте пульт под прямыми солнечными лучами или рядом с источником теплоты.
- Если пульт дистанционного управления не работает нормально, выньте из пульта батарейки на 30 секунд, затем вставьте их обратно. Если пульт по-прежнему не работает, замените батарейки.
- Не используйте одновременно старую и новую батарейки или батарейки разных типов, это может привести к поломке пульта.
- Если пульт дистанционного управления не будет использоваться в течение долгого времени, выньте батарейки из пульта, чтобы возможная утечка электролита не повредила пульт.
- Утилизируйте использованные батарейки в соответствии с местными стандартами.

### Примечания:

1. Данный пульт дистанционного управления является универсальным и имеет кнопки для управления различными функциями. Обратите внимание, что функции, соответствующие некоторым кнопкам, могут быть недоступны для Вашей модели кондиционера. (Если для кондиционера какая-либо функция недоступна, при нажатии соответствующей кнопки на пульте дистанционного управления ничего не произойдет.)
2. Функции HEAT (режим обогрева) и ELE.H (функция электрообогрева) недоступны для кондиционеров, работающих только на охлаждение, поэтому для них соответствующие кнопки не будут работать.

### Примечание:

При включении электропитания на дисплее пульта отображается вся возможная индикация. В остальное время на дисплей пульта выводится только индикация, соответствующая текущим рабочим настройкам.



## УПРАВЛЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРОМ

### 1. ON/OFF

Нажмите эту кнопку, чтобы включить/выключить блок.

При нажатии этой кнопки настройки таймера и функции сна будут сброшены.

### 2. °C/°F

Нажмите эту кнопку, чтобы включить отображение температуры в градусах Фаренгейта. По умолчанию, температура отображается в градусах Цельсия. Когда температура отображается в градусах Фаренгейта, индикация «°C» на дисплее пульта не выводится.

Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы вернуться к отображению температуры в градусах Цельсия.

*Примечание: Отображение температуры в градусах Фаренгейта доступно не для всех моделей.*

### 3. SPEED

Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать скорость вращения вентилятора:

→ Low → Mid → High → Auto →

*Примечание: Скорость вращения вентилятора AUTO не доступна в режиме вентиляции.*

### 4. DISPLAY

Нажмите эту кнопку, чтобы включить/выключить функцию подсветки. Эта функция предназначена для удобства пользователей, которым некомфортно спать с включенной подсветкой.

### 5. iFEEL

Нажмите эту кнопку, чтобы включить отображение температуры окружающего воздуха на дисплее пульта. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы вернуться к отображению заданной температуры.

### 6. TIMER

Когда блок включен, нажмите эту кнопку, чтобы настроить выключение по таймеру. Когда блок выключен, нажмите эту кнопку, чтобы настроить включение по таймеру.

Нажмите эту кнопку один раз и на дисплее пульта начнет мигать индикация «ON(OFF)». С помощью кнопок ▲ и ▼ установите количество часов, по прошествии которого кондиционер должен включиться (выключиться). Настройка времени осуществляется в диапазоне от 5 до 24 часов с точностью 0.5 часа для интервала меньше 10 часов и с точностью 1 час для интервала больше 10 часов. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы подтвердить настройки и индикация «ON(OFF)» на дисплее пульта перестанет мигать.

## УПРАВЛЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРОМ

Если после того, как индикация «ON(OFF)» начала мигать, не нажать кнопку TIMER в течение 10 секунд, настройка таймера будет отменена.

Если настройка таймера была подтверждена, нажмите кнопку TIMER еще раз, чтобы отключить таймер.

*Примечание: Когда установлено включение кондиционера по таймеру, все функциональные кнопки (кроме SLEEP, DISPLAY и iFEEL) активны, а соответствующие функции доступны для настройки, и по достижении времени включения кондиционер начнет работать с соответствующими настройками.*



### 7. Эта кнопка имеет две функции:

#### a. HEALTH

Когда кондиционер включен, нажмите эту кнопку, чтобы активировать функцию HEALTH. Функция HEALTH предназначена для очистки фоздуха и может включать ионизацию, электростатическую очистку, фильтр PM2.5 и т. д. (в зависимости от модели кондиционера). Функция HEALTH может отсутствовать (в зависимости от модели кондиционера).

Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы отключить функцию HEALTH.

#### b. iCLEAN

Когда кондиционер выключен, нажмите эту кнопку, на дисплее пульта появится индикация «CL» и блок автоматически очистит испаритель от пыли и осушит его, чтобы увеличить эффективность охлаждения или обогрева. Функция iCLEAN работает в течение примерно 30 минут. Если в течение этого времени кондиционер будет включен с помощью пульта дистанционного управления или эта кнопка будет нажата повторно, функция iCLEAN будет отключена.

### 8. ▲ или ▼

При каждом нажатии кнопки ▲ заданная температура увеличивается на 1 °C, а при каждом нажатии кнопки ▼ заданная температура уменьшается на 1 °C.

Диапазон настройки температуры: **от 16 °C (60 °F) до 32 °C (90 °F).**

*Примечание: В автоматическом режиме и в режиме вентиляции температура не может быть настроена (кнопки ▲ и ▼ не активны).*

### 9. TURBO

Нажмите эту кнопку в режиме охлаждения или обогрева, чтобы включить или выключить функцию TURBO для ускорения охлаждения или обогрева.

Когда функция TURBO включена, скорость вращения вентилятора высокая. Когда функция TURBO выключена, скорость вращения вентилятора задается пользователем.

## УПРАВЛЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРОМ

### 10. MODE

Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать режим работы кондиционера:

→ AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN →

*Примечание: Режим обогрева недоступен для блоков, работающих только на охлаждение.*

### 11. SLEEP

Нажмите эту кнопку, чтобы включить режим сна. Режим сна будет отключен через 10 часов непрерывной работы, и кондиционер вернется к предыдущему состоянию.

*Примечание: Функция сна недоступна в режиме вентиляции.*

### 12. SWING ↑↓

Нажмите эту кнопку, чтобы активировать покачивание жалюзи вверх-вниз. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы зафиксировать положение жалюзи.

### 13. SWING ↔

Нажмите эту кнопку, чтобы активировать покачивание жалюзи влево-вправо. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы зафиксировать положение жалюзи.

### 14. Anti-F

\* Функция **Anti-F** срабатывает, когда кондиционер выключается по сигналу пульта дистанционного управления в режимах охлаждения, осушения и автоматическом режиме. Кондиционер будет работать в режиме обогрева (в режиме вентиляции для блоков, работающих только на охлаждение), вентилятор будет вращаться с низкой скоростью в течение 3 минут, чтобы осушить поверхность испарителя и предотвратить появление плесени и неприятного запаха.

\* Эта функция не активирована на заводе. Вы можете активировать или отменить эту функцию в любое время. Для активации функции **Anti-F**: когда кондиционер и пульт дистанционного управления выключены, направьте пульт на кондиционер и нажмите один раз кнопку **Anti-F**, после чего 5 раз прозвучит сигнал, означающий, что функция активирована. После активации эта функция действительна все время, кроме случаев, когда электропитание блока отключено, или пока функция не будет отменена.

Для отмены функции **Anti-F**:

\* Отключите электропитание блока.

\* Когда кондиционер и пульт дистанционного управления выключены, направьте пульт на кондиционер и нажмите один раз кнопку **Anti-F**, после чего 3 раза прозвучит сигнал, означающий, что функция отключена.

## УПРАВЛЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРОМ

*Примечание:*

- \* Когда функция Anti-F активирована, не рекомендуется включать кондиционер снова, пока он не выключен полностью.
- \* Когда установлено выключение кондиционера по таймеру, функция Anti-F недоступна.



**15. Эта кнопка имеет две функции:**

**a. ELE.H**

В режиме обогрева нажмите эту кнопку, чтобы включить/выключить электрообогрев.

**b. ECO**

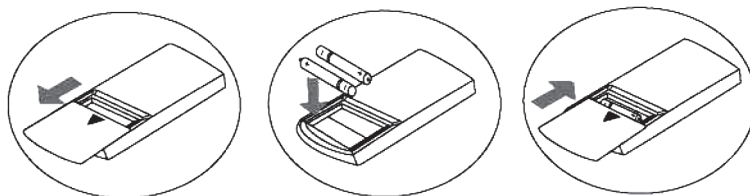
В режиме охлаждения нажмите эту кнопку, чтобы включить функцию пониженного энергопотребления ECO. Функция ECO будет автоматически отключена через 8 часов.

При изменении режима работы кондиционера или выключении кондиционера с помощью пульта дистанционного управления функция ECO будет автоматически отключена.

Когда функция ECO включена, чтобы отключить ее, нажмите кнопку ECO.

*Примечание: Функция ECO доступна только для инверторных моделей.*

### ВСТАВКА БАТАРЕЕК



1. Снимите крышку отсека для батареек, сдвинув ее в направлении стрелки.
2. Вставьте две новые батарейки в отсек для батареек, соблюдая полярность.
3. Установите крышку отсека для батареек на место.

## УПРАВЛЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРОМ

### Работа в автоматическом режиме

1. С помощью кнопки **MODE** выберите автоматический режим работы.
2. С помощью кнопки **SPEED** выберите требуемую скорость вращения вентилятора (низкая, средняя, высокая или AUTO).
3. Нажмите кнопку **ON/OFF**, чтобы включить кондиционер.
4. Нажмите кнопку **ON/OFF** еще раз, чтобы выключить кондиционер.

*Примечание: В автоматическом режиме настройка температуры невозможна.*

### Работа в режиме охлаждения/обогрева

1. С помощью кнопки **MODE** выберите режим охлаждения или обогрева.
2. С помощью кнопок **▲** и **▼** настройте температуру воздуха в диапазоне от 16 °C (60 °F) до 32 °C(90 °F). Изменения температуры будут отображаться на дисплее пульта.
3. С помощью кнопки **SPEED** выберите требуемую скорость вращения вентилятора (низкая, средняя, высокая или AUTO).
4. Нажмите кнопку **ON/OFF**, чтобы включить кондиционер.
5. Нажмите кнопку **ON/OFF** еще раз, чтобы выключить кондиционер.

*Примечание: Для кондиционеров, работающих только на охлаждение, режим обогрева недоступен.*

### Работа в режиме вентиляции

1. С помощью кнопки **MODE** выберите режим вентиляции.
2. С помощью кнопки **SPEED** выберите требуемую скорость вращения вентилятора (низкая, средняя или высокая).
3. Нажмите кнопку **ON/OFF**, чтобы включить кондиционер.
4. Нажмите кнопку **ON/OFF** еще раз, чтобы выключить кондиционер.

*Примечание: В режиме вентиляции настройка температуры невозможна.*

### Работа в режиме осушения

1. С помощью кнопки **MODE** выберите режим осушения.
2. С помощью кнопок **▲** и **▼** настройте температуру воздуха в диапазоне от 16 °C (60 °F) до 32 °C(90 °F). Изменения температуры будут отображаться на дисплее пульта.
3. С помощью кнопки **SPEED** выберите требуемую скорость вращения вентилятора (низкая, средняя, высокая или AUTO).
4. Нажмите кнопку **ON/OFF**, чтобы включить кондиционер.
5. Нажмите кнопку **ON/OFF** еще раз, чтобы выключить кондиционер.

## 6. УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ КОНДИЦИОНЕРА

### 6.1 Параметры электропитания кондиционера

Напряжение, В	~220±10%
Частота, Гц	50±1

6.2 В соответствии с требованиями нормативной документации по электробезопасности кондиционер должен быть надежно заземлен и подключаться к сети электропитания в соответствии с требованиями нормативной документации.

### 6.3 Температурный диапазон эксплуатации кондиционера:

Режимы работы Температура воздуха	Охлаждение	Обогрев
Внутри помещения	от +21 до +32 °С	от +20 до +27 °С
Снаружи помещения	от +16 до +48 °С	от -15 до +32 °С

6.4 Относительная влажность воздуха в кондиционируемом помещении должна быть не более 80%. При влажности воздуха более 50% рекомендуется выбирать высокую скорость вращения вентилятора кондиционера.

6.5 Содержание в атмосфере коррозионно-активных агентов в месте установки наружного блока должно соответствовать требованиям нормативной документации.

### 6.6 Кондиционер не рекомендуется для эксплуатации в следующих условиях:

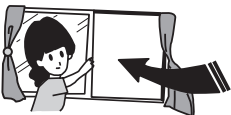
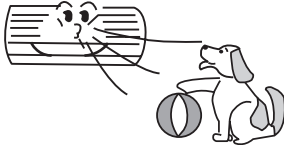

- в саунах, транспортных средствах, кораблях;
- в помещениях с высокой влажностью, например, ванных комнатах, подвальных помещениях;
- в зонах установки высокочастотного оборудования: радиоаппаратуры, сварочных агрегатов, медицинского оборудования;
- в сильно загрязненных зонах и зонах с высоким содержанием масла в воздухе;
- в зонах с агрессивной атмосферой, например, вблизи серных источников;
- в других сложных условиях.

### **Внимание:**

Для улучшения работы кондиционера компания производитель рекомендует Вам не реже одного раза в год проводить Сервисное техническое обслуживание кондиционера.

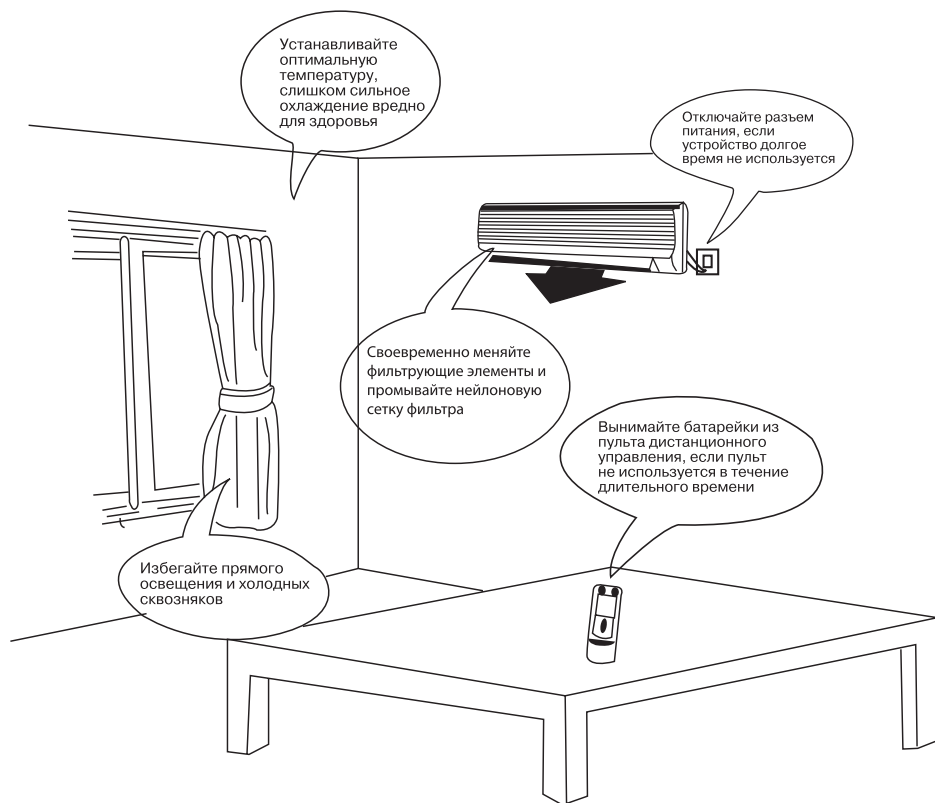
Заклучите договор на Сервисное обслуживание с Авторизованным дилером ROVER, продавшим и установившим Ваш кондиционер.

## 7. ТРЕБОВАНИЯ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

<p>Устанавливайте наиболее приемлемую температуру. Это может предотвратить излишнюю трату энергии.</p>	<p>Направление воздушного потока должно быть правильно выбрано. Жалюзийные заслонки рекомендуется направлять вниз в режиме нагревания, и вверх в режиме охлаждения.</p>
<p>Поддерживайте температуру в помещении примерно на 5 °С ниже температуры наружного воздуха.</p> 	
<p>Во время работы кондиционера не оставляйте на длительное время открытыми окна и двери. Это может привести к снижению эффективности кондиционирования.</p>	<p>Прямой воздушный поток не должен быть направлен на животных или растения (интерьер). Это может нанести им вред.</p>
	
<p>Попадание воды на воздушный кондиционер может привести к поражению электрическим током и нарушению работы устройства.</p>	<p>Блок должен быть заземлен. Не соединяйте провод заземления с газовыми и водными трубами, молниеотводами и заземлением телефонных линий.</p>
	
<p>Кондиционер должен питаться стабильным однофазным напряжением 220±10% В. В противном случае компрессор будет сильно вибрировать, разрушая холодильную систему.</p>	<p>Не используйте кондиционер воздуха не по назначению, например, для сушки одежды, хранения продуктов и т.п.</p>
 <p>~220-230 В 50 Гц</p>	



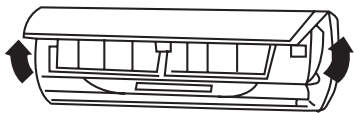
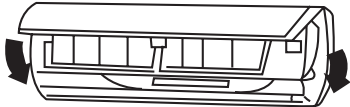
## ТРЕБОВАНИЯ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ



## 8. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ВНИМАНИЕ

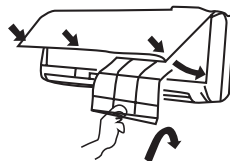
- Перед началом технического обслуживания отключите подачу питания и извлеките из розетки штепсель.
- Не опрыскивайте в целях очистки внутренний и наружный блоки водой.
- Протирайте блоки мягкой сухой тряпкой или ветошью, слегка смоченной водой или мощным средством.

Очистка внешней панели	
1. Потяните панель в направлении стрелок для снятия внешней панели с блока.	
2. Промывка. Протрите панель мягкой тряпкой, слегка смоченной водой или мощным средством, после чего высушите панель в темном месте. <b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> Никогда не используйте для промывки панели воду температурой выше 45° С, т.к. это может привести к деформации панели или ее обесцвечиванию.	
3. Установка внешней панели. Закройте и закрепите внешнюю панель.	

Очистка воздушных фильтров (Рекомендуется проводить раз в три недели)	
1. Откройте внешнюю панель, возьмитесь за ярлычок воздушного фильтра и, слегка приподняв его, извлеките фильтр.	
2. Очистка. Для очистки фильтров от налипшей грязи Вы можете воспользоваться пылесосом или промыть фильтры водой, после чего высушить их в темном месте. <b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> Никогда не используйте для промывки фильтров воду температурой выше 45°С, т.к. это может привести к деформации или обесцвечиванию.	

## УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Установка фильтров на место.  
Вставьте фильтры на место так, чтобы лицевая сторона была обращена на Вас.



### Замена воздухоочистителя.

- Рекомендуется производить каждые шесть месяцев; запасные фильтры могут быть приобретены в центре обслуживания ROVER

- Извлеките воздушные фильтры.

(См. пункт первый «Очистка воздушных фильтров»)

- Замена воздухоочистителя.  
Извлеките воздухоочистительные фильтры и поместите новые фильтры в кассету для фильтров.

Воздухоочиститель



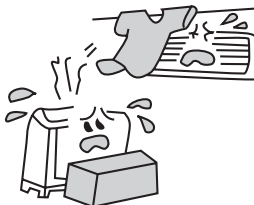
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Будьте осторожны, берегите руки у заостренных поверхностей.

- Вставьте фильтры на место.

(См. пункт третий «Очистка воздушных фильтров»)

### Подготовка к работе

- Убедитесь в том, что воздуховыпускное и воздухоприемное отверстия ничем не загоражены.
- Убедитесь в правильности подключения провода заземления.
- При необходимости замените фильтры.
- В случае необходимости смените батарейки.




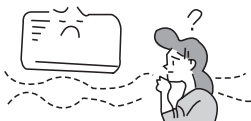



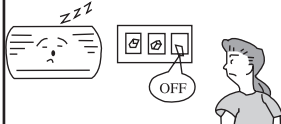


### Обслуживание после применения

- Отключите напряжение питания.
- Очистите фильтры и другие элементы.
- Удалите пыль с внешнего блока.
- Подкрасьте заржавевшие участки на наружном блоке для предотвращения разрастания ржавчины.



## 9. СБОИ В РАБОТЕ, ПРИЧИНЫ И СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ

В случае возникновения неисправности прежде чем обращаться в сервисный центр проверьте:

Отклонение в работе		Причина
	При возобновлении работы кондиционера внутренний блок работает не сразу.	При возобновлении работы после останова кондиционер не работает приблизительно 3 минуты в целях самозащиты.
	После начала функционирования в области воздуховыпускного отверстия ощущается необычный запах.	Это вызвано проникновением в кондиционер запахов из помещения.
	Во время работы слышен звук каплюющей воды.	Это вызвано перетеканием хладагента внутри блока
	Во время охлаждения появляется туман.	Дымка (туман) вызвана ускоренным охлаждением воздуха в помещении холодным потоком воздуха из кондиционера.
	В начале работы или после остановки кондиционера слышен скрип.	Это вызвано деформацией пластмассы в результате изменения температуры.
	Кондиционер воздуха не работает.	Не было ли выключено питание? Нет ли потери контакта в электропроводке? Не сработал ли переключатель защиты от токовой утечки? Не выходит ли напряжение питания за пределы 206-244 В? Не работает ли ТАЙМЕР?
	Не хватает мощности охлаждения (нагрева).	Правильно ли произведена УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ? Нет ли препятствий потоку воздуха у входного и выходного отверстий? Не загрязнены ли фильтры? Не установлена ли малая скорость вращения вентилятора внутреннего блока? Не находятся ли в помещении другие тепловые источники?
	Кондиционер не управляется с помощью пульта дистанционного управления.	Не находится ли пульт дистанционного управления на удалении от внутреннего блока, превышающем эффективное расстояние? Замените неисправные батарейки или пульт дистанционного управления. Нет ли препятствий для прохождения сигнала между пультом дистанционного управления и приемником сигнала?

## СБОИ В РАБОТЕ, ПРИЧИНЫ И СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ

Немедленно прекратите все операции, выньте сетевой шнур из розетки питания и свяжитесь с представителем ROVER в следующих ситуациях.

- Во время работы раздается подозрительный звук.
- Часто перегорает предохранитель или срабатывает автоматический выключатель.
- Попадание в кондиционер посторонних предметов или воды.
- Перегрев электрических проводов и штепселя питания.
- Резкий неприятный запах из воздуховыпускного отверстия во время работы.

## 10. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

10.1 Кондиционеры должны транспортироваться и храниться в упакованном виде. Упакованные кондиционеры могут транспортироваться любым видом крытого транспорта.

10.2 Упаковки с кондиционерами должны храниться в закрытых помещениях при температуре от минус 30 до плюс 40 °С.

## 11. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ROVER

На сплит-системы ROVER распространяются стандартные гарантийные обязательства завода-изготовителя — 36 месяцев с момента покупки. Пользователь имеет право заказать расширенные гарантийные обязательства — 3 года от авторизованного сервисного центра ROVER. Изготовитель берет на себя обязательства обеспечить бесплатное устранение производственных дефектов, выявленных в момент приобретения или эксплуатации оборудования в указанный производителем гарантийный период.

### **Условия предоставления стандартных гарантийных обязательств (гарантия 3 года).**

Гарантия действительна только на территории Российской Федерации и стран СНГ и распространяется на оборудование, приобретенное на территории этих государств.

Гарантийный талон должен быть правильно и четко заполнен. В нем должно быть указано наименование модели, серийный номер, дата продажи, название адрес и печать фирмы, установившей Вам оборудование. Для выполнения гарантийного ремонта обращайтесь в авторизованные сервисные центры ROVER.

Для установки (подключения) изделия необходимо обращаться в специализированные организации, имеющие необходимую квалификацию и разрешение на проведение таких работ. Изготовитель, уполномоченная изготовителем организация, продавец не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

Тщательно проверяйте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте продавцу при покупке изделия. По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь только в специализированные организации.

Продукция должна быть использована в строгом соответствии с инструкциями производителя, касаемых использования, транспортировки, монтажа, подключения, применения и эксплуатации и с соблюдением технических стандартов и/или требований безопасности.

### **Условия предоставления расширенных гарантийных обязательств (гарантия 3 года).**

Для предоставления расширенных гарантийных обязательств требуется соблюдение условий предоставления стандартных гарантийных обязательств.

Дополнительным условием является проведение регулярного технического осмотра оборудования.

Технический осмотр оборудования должен осуществляться один раз в год весной (апрель–май).

Проведение технического осмотра может осуществляться только специальными техниками, имеющими необходимый уровень квалификации. Такими техниками могут являться специалисты производителя, а также сторонние техники, прошедшие обучения у производителя, и уполномоченные им на проведения технических осмотров.

Результаты технического осмотра отмечаются в паспорте на продукцию, заполняемым уполномоченным техником, который подлежит сохранению в течении всего срока действия гарантийных обязательств.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ROVER

**Внимание! Производитель не осуществляет проведения регулярного технического осмотра за свой счет и также не оплачивает проведение осмотра сторонними специалистами.**

**Гарантия недействительна в случаях, если повреждение или неисправность вызваны:**

Использованием изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его руководством по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным изготовителем, уполномоченной изготовителем организацией, продавцом.

Ремонтом, наладкой, установкой, адаптацией или пуском изделия в эксплуатацию, произведенных не уполномоченными на то организациями или лицами.

Эксплуатацией с нарушением технических условий и/или требований безопасности.

Износом, халатным отношением, включая попадание в изделие посторонних предметов и насекомых.

Пожаром, молнией или другими природными явлениями, находящихся вне контроля изготовителя, уполномоченной изготовителем организации, продавца.

Наличием на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. п.), воздействием на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности или запыленности, концентрированных паров и т. п., если это стало причиной неисправности изделия.

**Гарантия не распространяется:**

На детали отделки, фильтры, батареи и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

На замененные часть или части продукции, которые не были поставлены или санкционированы изготовителем.

Гарантийные обязательства не включают в себя проведение работ по техническому обслуживанию, необходимость которых предусматривает инструкция по эксплуатации. В случае если Ваше изделие будет нуждаться в техническом обслуживании, просим Вас обращаться в авторизованные сервисные центры ROVER.

Изготовитель ROVER не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ROVER, людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия неуполномоченными лицами, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

Гарантийный ремонт и сервисное обслуживание приобретенного Вами оборудования выполняется авторизованным сервисным центром ROVER, осуществившим его продажу и установку. Адрес и телефон официального дилера указан в гарантийном талоне. В случае отсутствия контакта с продавцом, воспользуйтесь телефоном «Горячей линии ROVER»: 8-800-333-4733 (звонок по России бесплатный).

Гарантийный талон не ограничивает определенные законом права покупателей, но дополняет и уточняет оговоренные законом положения.



# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование изделия: \_\_\_\_\_  
Серийный номер: \_\_\_\_\_  
Дата покупки: \_\_\_\_\_  
Подпись продавца: \_\_\_\_\_

## Сведения о продавце

Название организации: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
Телефон: \_\_\_\_\_

## Сведения о покупателе

Название организации: \_\_\_\_\_  
Телефон: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_

## Сведения об установке изделия

Фирма-установщик: \_\_\_\_\_  
Номер сертификата: \_\_\_\_\_  
Дата установки: \_\_\_\_\_  
Мастер (Ф.И.О.): \_\_\_\_\_

Подтверждаю получение исправного изделия,  
с условиями гарантии ознакомлен

\_\_\_\_\_  
Подпись покупателя

Место  
для печати  
продавца

## ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печати продавца.



Талон ремонтных работ **1**

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Особые отметки \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

Место  
для печати  
продавца



Отрывной талон **1**

Изделие \_\_\_\_\_

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата покупки \_\_\_\_\_

Фирма-продавец \_\_\_\_\_



Талон ремонтных работ **2**

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Особые отметки \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

Место  
для печати  
продавца



Отрывной талон **2**

Изделие \_\_\_\_\_

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата покупки \_\_\_\_\_

Фирма-продавец \_\_\_\_\_



Талон ремонтных работ **3**

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Особые отметки \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

Место  
для печати  
продавца



Отрывной талон **3**

Изделие \_\_\_\_\_

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

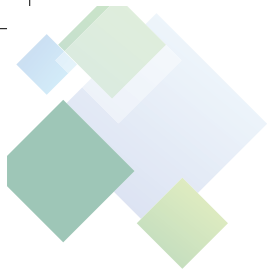
Дата покупки \_\_\_\_\_

Фирма-продавец \_\_\_\_\_









**ROVER**

**HIGH QUALITY CLIMATE**

**WWW.ROVER-EUROPE.COM**

